

SAY

Fun

to Similes

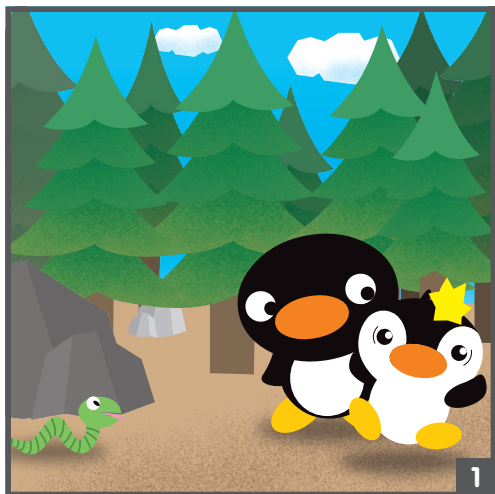
Ví von vui vẻ

PART 1 - PHẦN 1

Animals

**Những câu ví von
liên quan đến động vật**

As brave as a lion



Tips

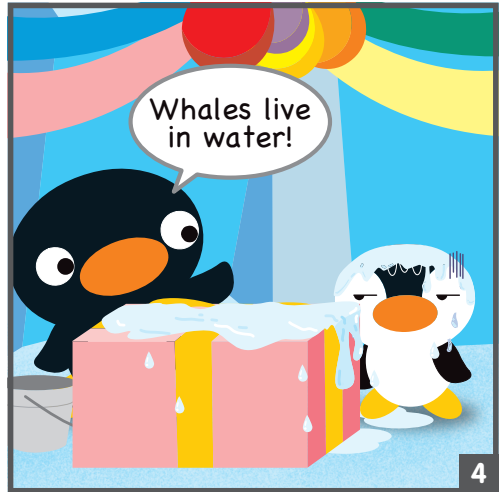


'as brave as a lion'*: very brave (dũng cảm, quả cảm)
e.g. The firefighters are putting out the fire bravely.
They are **as brave as lions**.
(Lực lượng cứu hỏa đang dũng cảm dập lửa.
Họ dũng cảm như chúa sơn lâm vậy.)

*Nguyên văn: dũng cảm như sư tử.

Trong văn hóa châu Âu, sư tử là biểu tượng của lòng quả cảm và chính trực. Vì thế trong tiếng Anh, khi muốn khen ai dũng cảm, chúng ta sẽ ví họ như sư tử hay chúa sơn lâm.

As big as a whale



Tips



'as big as a whale': very big (to như cá voi)

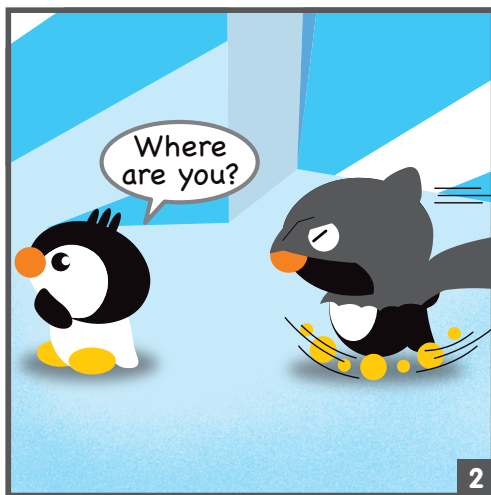
'as big as an elephant': very big (to như voi, to như con tinh)
e.g. He is making a big snowman.

It is **as big as an elephant**.

(Cậu ấy đang đắp một người tuyết lớn.)

Người tuyết to như voi luôn.)

As blind as a bat



Tips



'as blind as a bat'*: not able to see well (mù dử)
e.g. I am **as blind as a bat** without my glasses.
(Nếu không đeo kính, tớ như mù dử vậy.)

*Nguyên văn: mù như dơi.

Thực ra mắt dơi không kém nhưng từ trước tới nay, nhiều người tin rằng dơi "nhìn" bằng cách dùng tai để "bắt" sóng âm mà con con tạo ra khi di chuyển.